



Pil-pilean

Soraluzeko hilabetekaria
2019ko uztaila · 355 alea

TOKIKOM

A vibrant street scene during a festival. In the foreground, a large crowd of people is seen from behind, looking towards the street. In the middle ground, two large, detailed puppets of women in traditional Basque dress (white blouses, dark vests, and red skirts) are being carried. The street is lined with multi-story buildings featuring balconies with plants. In the background, a green hillside is visible under a clear sky.

ERRALDOIAK



PIL-PILEAN

355

2019ko uztaila

Azaleko argazkiaren egilea:

Fernan Oregi.



Pil-pilean herri komunikabidea

TOKIKOM

Argitaratzailea

Pil-pilean Euskaltzaleen
Topagunea
Errabal kalea 15-1, PK 27
20590 Sorluze

Erredakzioa

Ubane Madera
ubane@pilpilean.eus
Egoitz Unamuno
egoitz@pilpilean.eus
605 706 086

Publizitatea

publizitatea@pilpilean.eus
Zuzentzailea
Leire Ginea

Diseinua

Goiena
Oier Larreategi (moldaketak)
Maketazioa
Oier Larreategi

Inprimategia:

Gertu Koop.
Banaketa:
Pil-pilean Ekoizpena
Lege Gordailua:
SS-537-2000
Tirada: 2.100 ale



EUSKO JAURLARITZA
GOBIERNO VASCO

KULTURA ETA HIZKUNTZA
POLITIKA SAILA

Kultura eta Hizkuntza Politika Sailak
(Hizkuntza Politikarako Sailburuordetzak) diruz lagundua



Gipuzkoako Foru Aldundia

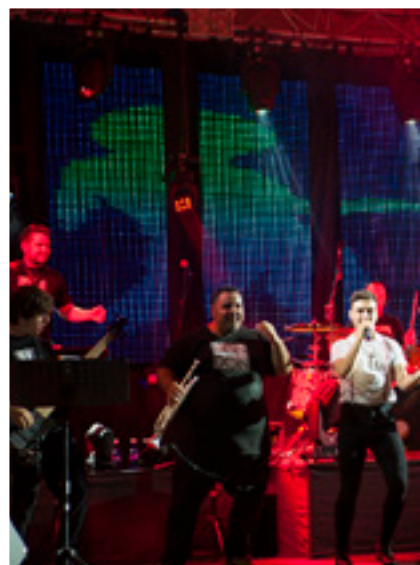


SORLUZEKO
UDALA













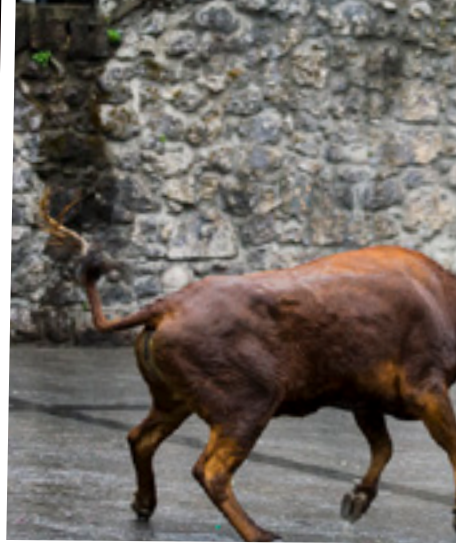














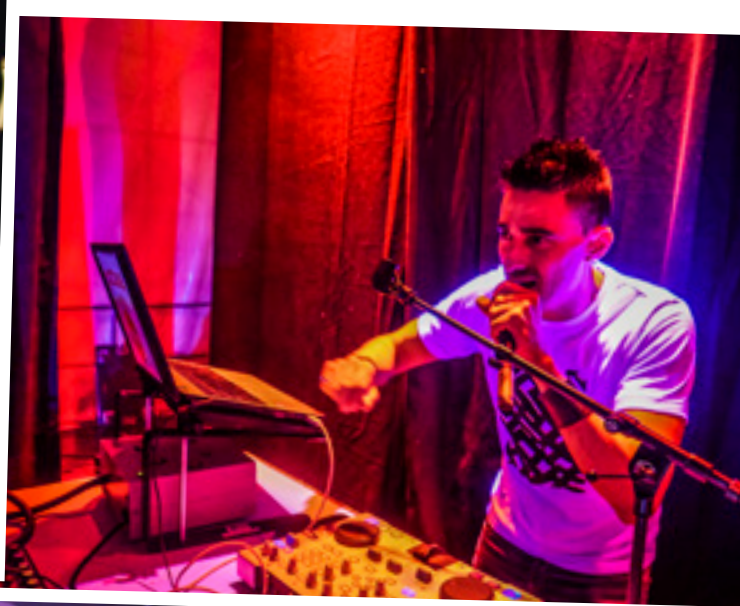












ZERBITZUAK

ZORION AGURRAK



Irea Andres, Jokin Andres eta Unai Andres
Uztailaren 25ean, abuztuaren 15ean eta irailaren 3an, 8, 40 eta 3 urte. Zorionak!!
Etzekuen partez.



Anas Ouhammi
Uztailaren 28an, 3 urte. Zorionak!
Etzekoen partez.



Eneko Rz
Luzuriaga Lamas
Uztailaren 25ean, 9 urte. Zorionak!
Etzekoak.

HILDAKOAK

Hildakoak

Rosa Maria Aizpuri Alberdi
Maria Galarraga Ondarra

OHARRAK

Jai Bazordetik esker onez

Jai Bazordetik eskerrak eman nahi dizkiegu herritarrei izandako pazientziarengatik, eguraldiaren eragozpenak direla eta ez direla egin diren aldaketengatik. Eta datorren urtean jai gehiago izango dira, beraz, animo!

ION MURGIZU BAKAIKOA
PINTOREA

erunta
dekoratiboa
industriala

Tel. 943 75 13 24 - Mug. 652 77 70 30

Txoko

Eguneko menua,
plater konbinatuak,
hamburgerak,
ogitartekoak,
razioak, pizzak,
gozaria...
Enkarguak
egiten dira

Tel. 943 75 17 89

MENDIZABAL
okindegia
Ogia - Prentsa - Gozariak

Astelehenerdik
ostiralera:
08:00 - 13:00
17:00 - 20:00
Larunbatak eta
igandeak
08:30 - 13:15

Kalebarren 10
Tel.: 943 75 13 99

TXURRUKA
JATETXEA

Sukalde
tradizionala
Eguneko menua
Asteburuetako
menu berezia
Karta

www.txurruka.com
Tel.: 943 75 15 81

KM design

Kira - Montak

943 76 09 85

Pol. Amilaga 5
BERGARA

■ Diseinu eta Fabrikazio lanak

Sukaldek
Horma-ornatuak
Logelak
Zonak
Aloak...

■ Arotzeria lanak oro har
■ Instalazioak

km@txurruka.com
www.kmdesign.es

Armendi Jatetxea

Sukalde tradizionala
Eguneko menua
Asteburuetan menu berezia
Karta
Burduntzian erretako bildotsa
Ettxeko tritxoak
Soufflea

Tel.: 943 75 10 02



ELIZPE HORTZ KLINIKA

Zure genetik horri ikina, punta puntako teknologian lan egiten dugu. Cad Cam sistema berritasku erabiltzen dugu.

Elizburu, 3. behea
SOBALLIZTE
Tel.: 943 75 25 67
e-mail: elizpe.kl@gmail.com

Ordutegia:
Astelehenerdik ostiralera
10:00 - 11:00 eta 16:00 - 20:00



KLB6

Kalzedaren 6
943 67 71 20
Makina eta ordenagailuak
modulatuak

Facebook icon

Logoak: Paga Juntas, ENPLENO, !SOLID, BUNICH, M. ALBON SUYTER, VERO MODA



Fanny Mertzeria

Arropak konpontzen ditugu
Santa Ana 22, behea - 688 81 53 92



ARRANO taberna

Etan! eta gozatu etxeko pintxoak

Etxeburueta 6
Telefonoa: 943 75 24 09



Etxabe Harategia

- Etxera eramaten dira
- Enkarguak hartzen dira
- Sonakizko baserrietako produktuek
- Ettxeko tritxiak eta txistorrak

Etxeburueta 5
Telefonoa: 943 75 22 75



Jatorrien placarra, berritaski berria

Batzoki

eguneko menua
asteburuetan
karta eta racionak

opiatuak eta
hamburgeriak
enikango berriak

famila eta
lagun arinak
baitarak

Donostia 943 75 20 35



IZAGUIRRE
Igeltzeritza

Erakin berriak - Kalitateko emaitza
Erreforma - Era gutxietako igeltzeritza

50 urteko esperientzia - 610 638 913 - 649 867 289



BOLIA
TABERNA

Pisotak, arinak,
kontinutak
Gazte-ginako festa



Hortz klinika

Errabal 1
Tel.: 943 75 16 13

Javier Alonso
Mediku Estomatologoa
K.Z. 48 000 591

Katia Gustavo
Odontologoa
K.Z. 48 001 541

27 urteko esperientzia
odontologia, protesiak,
odontopediatria, ortodontia,
implantak, estetika...
Zerbitzu radiologiko orokorra (XO):
ekianerria, orto eta tele.



Kontulan

aholkularitza
ABOKATUAK

Errenta, sitzerganak - Administrazioa lanak
Traffikoko buruztaria - Lan-arloko aholkularitza
Enpresen konstituzio/teorizazioak - Kontabilitatea

Santa Ana 13 - 1. ed. 20590 Berriozar
Tel. 943 75 17 82 / Fax 943 75 01 82



MABEL
ILBAPAINDEGIA

Ilbapaintzako keratina
tratamendua
Depilazioa
Re-sustrairik gabeko
permanentea
Makilajia
Manikura
espiralukorra
Solarizama

Errabal 1
Tel.: 943 75 14 89



OSUMA
basolanak

ITUAG, 635 71 34 08

baso garbiketarak eta entresakak
zortzi laguneko taldea zure zerbitzura



TXURITXU GOZOTEGIA

Astelehenerdik ostiralera:
08:30-13:00 eta 16:30-20:30

Larunbata: 08:30-13:30
Igandak: 08:30-14:30

Gozuriak, oga,
groma, pastilak,
kontinutak...
Etxera eramateko
zerbitzua

Tel. 943 75 24 43



FOGASLER
ITURGINTZA

943 75 16 46 (Sorakuz) - 943 71 82 49 (Oihaz)
fogasleriturgintza@gmail.com



Carpinteria
MANU
Aroztegia

Ateak
Barruak
Portak
Sofakak
Tokiak

Manuel Cifuentes
Estazioa 8. barrera - Mug. 636 05 81 25



Ilbapaindegia
Estetika
Solarizama

Gabiloz 4. behea
Tel.: 943 75 15 11 - 682 51 14 84



GOKI

erreformak



FATXADA BIRGAITZEAK

S.A.T.E.
FATXADA AIREZTATUAK
BIRGAITZE TRADIZIONALA
BALKOEN BIRGAITZEA



ESTALKI ETA TEILATUAK

ERABATEKO BIRGAITZEAK
TERRAZA ETA ESTALKI LAUAK
MANTENTZE LANAK
SEGURTASUN SOKA FINKOAK



BARNE ERREFORMAK

ETXEBIZITZAK
LOKAL KOMERTZIALAK
BULEGO ETA ENPRESAK
SUKALDE ETA BAINUGELAK



IRISGARRITASUNA

OZTOPO ARKITEKTONIKOAK KENTZEA
IGOGAILU INSTALAZIOAK
0 KOTA



BULEGO TEKNIKOA

ERAIKINEN IKUSKARITZA TEKNIKOA
EFIZIENTZIA ENERGETIKOKO ZIURTAGIRIAK
ERAIKUNTZA PROIEKTUAK

ELGOIBAR
943 74 42 23

SORALUZE
943 12 57 41

BERGARA
943 76 53 42